Ev. číslo: NSWD-03-08-2016-SK

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon") a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník")

OBEC ZÁVADKA NAD HRONOM
so sídlom: Osloboditeľov 27, 976 67 ZÁVADKA NAD HRONOM
IČO: 00313947
konajúci: Ján Tešlár, starosta
kontaktná emailová adresa: prednostaou@stonline.sk
(ďalej ako „Objednávateľ")

a

Galileo Corporation s.r.o.
so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda
IČO: 47192941
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava. odd.: Sro, vl.č.: 37937/T
bankové spojenie:
DIČ: 2023788745
za ktorú koná Eva Klímová, na základe plnej moci zo dňa 24. 3. 2016
(ďalej ako „Zhotoviteľ")

uzatvárajú túto zmluvu

I. Úvodné ustanovenia

1.1. Zhotoviteľ je právnickou osobou - podnikateľom zaoberajúcim sa v rámci svojej podnikateľskej činnosti výrobou a prevádzkou internetových prezentácií územných samosprávnych celkov, ako aj poskytovaním služieb súvisiacich s týmito internetovými prezentáciami.

1.2. Internetová prezentácia vytvorená Zhotoviteľom na základe tejto zmluvy (ďalej len „Internetová prezentácia") je zhotovená na základe redakčného systému Zhotoviteľa umožňujúceho celkovú redakciu tejto Internetovej prezentácie Objednávateľom, a to na prijateľnej úrovni užívateľa bez nároku na špecifické softvérové vybavenie Objednávateľa. Prevádzka Internetovej prezentácie je možná iba prostredníctvom servera Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa.

1.3. Predmetom tejto zmluvy je odplatné zhotovenie Internetovej prezentácie Objednávateľa Zhotoviteľom a odplatný záväzok Zhotoviteľa umožniť Objednávateľovi prevádzku Internetovej prezentácie za podmienok stanovených touto zmluvou.

II. Práva a povinnosti strán

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve dielo - Internetovú prezentáciu špecifikovanú v článku III. tejto zmluvy.

2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy - webové sídlo obce podľa aktuálne platných právnych predpisov SR, najmä zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy v znení neskorších predpisov, platného výnosu Ministerstva financií SR o štandardoch informačných systémov verejnej správy, zákona 305/2013 Z.

z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) a podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií. Zhotoviteľ preberá zodpovednosť za validitu kódu dodávaného webového sídla.

2.3. Zhotoviteľ je povinný vykonať Internetovú prezentáciu na svoj náklad a na svoje nebezpečenstvo v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo vykonať dielo ešte pred dobou dojednanou v tejto zmluve.

2.4. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanej Internetovej prezentácii až do riadneho odovzdania Internetovej prezentácie Objednávateľovi. Zhotoviteľ je vlastníkom Internetovej prezentácie až do úplného zaplatenia dohodnutej ceny za vykonanie Internetovej prezentácie Objednávateľom. Nebezpečenstvo škody po odovzdaní Internetovej prezentácie Objednávateľovi až do úplného zaplatenie dohodnutej ceny prechádza na Objednávateľa.

2.5. Objednávateľ sa zaväzuje vykonané dielo od Zhotoviteľa riadne prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi za jeho vykonanie cenu dohodnutú v článku VI. tejto zmluvy.

2.6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pre zhotovenie Internetovej prezentácie podľa tejto zmluvy. Najmä je Objednávateľ povinný poskytnúť Zhotoviteľovi bezodkladne všetky podklady, ktoré sa majú podľa dohody Objednávateľa so Zhotoviteľom použiť pri zhotovení Internetovej prezentácie (grafický materiál, fotografie, logá, obecný erb a pod.).

2.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje umiestniť Internetovú prezentáciu na serveri Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa, a sprístupniť ju cez internetovú doménu určenú Zhotoviteľom. V rámci ďalšej prevádzky Internetovej prezentácie sa Zhotoviteľ zaväzuje umožniť Objednávateľovi prístup na Internetovú prezentáciu cez inú, Objednávateľom určenú internetovú doménu, ku ktorej bude mať Objednávateľ užívacie právo.

III. Špecifikácia Internetovej prezentácie

3.1. Internetová prezentácia vytvorená podľa tejto zmluvy bude zhotovená na základe redakčného systému Zhotoviteľa umožňujúceho celkovú redakciu tejto Internetovej prezentácie Objednávateľom, a to na prijateľnej užívateľskej úrovni bez nároku na špecifické softvérové vybavenie Objednávateľa.

3.2. Internetová prezentácia bude obsahovať nasledovné základné moduly - **verzia Premium**:

Názov:	**Popis:**
Štruktúra stránok (Editor menu)	Modul predstavujúci možnosti dynamickej tvorby štruktúry webu.
Úradná tabuľa	Modul umožňujúci podľa platnej legislatívy vyvesovať spôsobom umožňujúcim vzdialený prístup vyhlášky.
Povinné informácie podľa Zákona o slobode informácií	Modul zobrazujúci prehľadnou formou osnovu, vrátane všetkých podkapitol podľa Zákona o slobode informácií.
Dátum poslednej aktualizácie	Modul zobrazujúci automaticky dátum poslednej aktualizácie stránok.
Fotogaléria	Modul umožňujúci jednotne aj hromadne vkladať, pomenovávať a organizovať fotografie. Umožňuje nastaviť spôsob radenia a zobrazenia jednotlivých galérií individuálne.
Kultúrne akcie	Modul zobrazujúci prehľadnou formou a s pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí radených chronologicky.

Mapa stránok	Modul umožní zobraziť kompletnú štruktúru v podobe dynamickej mapy (stromu) všetkých položiek menu.
Športové akcie	Modul zobrazujúci prehľadnou formou a s pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí radených chronologicky.
Textový editor	Základný modul umožňujúci písanie a formátovanie textov, vkladanie obrázkov, súborov.
Kontaktný formulár	Modul umožňujúci zaslanie otázky správcovi stránok bez nutnosti použitia vlastného emailového účtu.
Novinky	Modul zobrazujúci informácie formou výpisu z anotácií a hlavných informácií.
Predpoveď počasia	Modul zobrazuje aktuálny stav počasia a predpoveď na 2 dni dopredu pre celú SR pomocou grafického symbolu a krátkeho textového popisu.
Štatistiky	Modul umožňujúci zobrazovať štatistiky prístupov jednotlivých návštevníkov v grafickej podobe. Medzi sledovanými parametrami sú denná, mesačná aj ročná návštevnosť unikátnych aj opakujúcich sa návštevníkov, najčastejšie navštevované sekcie webu, priemerná dĺžka návštevy, prístupy fulltextových robotov, prichádzajúce URL, početnosť hľadaných fráz, početnosť internetových prehliadačov.
Správy	Modul zobrazujúci informácie formou výpisu so sprievodnou fotografiou, anotáciou a hlavnou informáciou.
Ankety	Modul umožňujúci administráciu anketových otázok a plánovanie ich zobrazenia.
Dátum a čas	Modul umožňuje do stránky vložiť aktuálny dátum a čas (do pravého či ľavého dezénového stĺpca).
Fulltextové vyhľadávanie	Modul umožňujúci fulltextové vyhľadávanie v obsahu www stránok (obsah zadávaný do WYSYWIG editora, nie prílohy, DOC, PDF).
Stromová štruktúra	Modul umožňuje čiastočný výpis štruktúry všetkých podmenu danej položky menu.
URL link	Modul umožňujúci vloženie priameho odkazu na www adresu do menu www stránok.
Doporučiť stránku	Modul umožňujúci zadanie emailovej adresy a zaslanie aktuálne zobrazenej stránky ako doporučujúci odkaz do ľubovolnej emailovej schránky.
Kontakty	Modul umožňujúci prehľadnou formou organizovať jednotlivé kontakty do celkov, odborov, komisií. Vie vytvoriť prehľadnou formou organizačnú štruktúru.

	Každý kontakt obsahuje súbor údajov vrátane fotografie a osobných kontaktov.
Multiužívateľská administrácia	Modul umožňuje spravovať obsah internetových stránok viacerým užívateľom s odlišnými užívateľskými právami.
Originálny grafický návrh	Vlastnosť a garancia, že grafikom spracovaný návrh bude jedinečný a neopakovateľný u súčsných aj budúcich zákazníkov a bude vytvorený "na mieru".
Počítadlo prístupov na www	Modul umožňuje zobrazenie verejnosti prístupného počítadla (do pravého či ľavého stĺpca). Modul umožňuje zobrazenie Celkový počet návštev, Denný počet návštev a počet aktuálnych návštevníkov.
Univerzálny formulár	Modul umožňujúci zostavenie ľubovolného formulára za použitia aktivnych prvkov (Výber, zaškrtávacie políčko, vynutené zadanie tel. čísla, emailu apod.) a odoslanie na zvolenú emailovú adresu.
RSS output	Modul umožňujúci export záhlavia správ a noviniek na ľubovolné servery, či RSS čítačky. Modul podporuje formáty 0.91 FEED, 1.0 FEED, 2.0 FEED a 1.0 ATOM.
Jazyková mutácia (anglická, německá)	Lokalizácia www stránok, vrátane všetkých podporných a navigačných prvkov do príslušného jazyka a pridanie zodpovedajúcej vlajky pre danú jazykovú mutáciu. Nepôjde o preklad obsahu, ale o systém a ovládacie prvky.

3.4. Internetová prezentácia bude obsahovať nasledovné doplnkové moduly:

Názov:	**Popis funkcie modulu, služby**
Univerzálny prekladač	Implementácia bezplatného strojového prekladača od firmy Google. Prekladá automaticky zadané textové informácie. Nejedná se o 100% preklad obsahu, ale pre základné porozumenie obsahu je postačujúci.
Súborový depozitár	Modul umožňujúcí prehľadným spôsobom vytvárať úložisko súborov s rôznymi typmi radenia. Je vhodný napr. pre sťahovanie formulářov, či rôznych
Tlač stránky	Modul umožní užívateľovi tlač stránky bez zbytočných grafických prvkov a menu.
Verejné obstarávanie	Modul umožňujúci podľa platnej legislatívy zverejňovať informácie o verejnom obstarávaní.
Animovaná hlavička	Modul umožňujúci animovať rôznymi efektami hornú grafickú časť webových stránok.
Multistránka	Modul umožňujúcí zostaviť stránku z rôznych častí (textový editor, správy, novinky, akcie...) a

	ľubovoľne usporiadať rozloženie jednotlivých častí na stránke. Vhodné predovšetkým pre titulnú stranu webu.
Prevod textoveho obsahu	
Vstupné školenie pomocou vzdialenej správy	Školenia poverených pracovníkov prostredníctvom vzdialenej správy.
Registrácia domény	Preregistrácia domény **www.zavadkanadhronom.sk**

3.5. Jednotlivé moduly fungujú na základe redakčného systému Zhotoviteľa. V rámci vývoja a modernizácie redakčného systému Zhotoviteľa poskytovaného Objednávateľovi v rámci prevádzky Internetovej prezentácie sa tak tieto moduly a ich funkcionalita môžu v čase meniť pri zachovaní pôvodného účelu príslušných modulov.

3.6. Internetová prezentácia bude založená na Zhotoviteľom vypracovanom grafickom návrhu. Grafický návrh Internetovej prezentácie bude Zhotoviteľom vypracovaný na základe konzultácie a pokynov Objednávateľa. V cene dohodnutej touto zmluvou za zhotovenie Internetovej prezentácie je zahrnutý iba jeden grafický návrh Zhotoviteľa. V prípade vypracovania ďalších grafických návrhov alebo významnejších úprav už zhotoveného grafického návrhu Zhotoviteľom na základe žiadosti Objednávateľa, je Zhotoviteľ oprávnený objednávateľovi vyúčtovať tieto ďalšie grafické návrhy alebo úpravy grafického návrhu vzhľadom na náročnosti týchto úkonov podľa aktuálneho cenníka Zhotoviteľa, ak sa nedohodne Zhotoviteľ s Objednávateľom inak.

IV. Prevádzka Internetovej prezentácie

4.1. Internetová prezentácia nie je v okamihu jej riadneho zhotovenia funkčná, k jej prevádzke je potrebné sprevádzkovanie na serveri Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa. Zdrojový kód redakčného systému Zhotoviteľa podlieha ochrane podľa príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon, v znení neskorších predpisov, a predstavuje obchodné tajomstvo Zhotoviteľa. Zhotoviteľ nie je povinný poskytnúť tento zdrojový kód, ani inú súčinnosť Objednávateľovi, ani tretím subjektom, za účelom sprevádzkovania Internetovej prezentácie na inom serveri ako serveri Zhotoviteľa.

4.2. Predmetom tejto zmluvy je výlučne zhotovenie Internetovej prezentácie, nie zabezpečenie prevádzky tejto Internetovej prezentácie. Prevádzka Internetovej prezentácie bude zabezpečená na základe osobitnej zmluvy o prevádzke Internetovej prezentácie a poskytovaní ďalších webhostingových služieb, uzatvorenej medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom.

V. Čas plnenia, odovzdanie diela

5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať jednotlivé etapy výroby Internetovej prezentácie v nasledujúcich lehotách:

5.1.1. lehota na spracovanie grafického návrhu Internetovej prezentácie: do 6 týždňov od dodania všetkých podkladov a pokynov potrebných pre zhotovenie Internetovej prezentácie Objednávateľom Zhotoviteľovi. V prípade zmien či úprav grafického návrhu na základe dohody Zhotoviteľa s Objednávateľom sa lehota na dokončenie grafického návrhu primerane predlžuje,

5.1.2. lehota na dokončenie a odovzdanie Internetovej prezentácie: do 6 týždňov od schválenia grafického návrhu Internetovej prezentácie Objednávateľom alebo ním povereným subjektom. V prípade zmien či úprav Internetovej prezentácie na základe dohody Zhotoviteľa s Objednávateľom sa lehota na dokončenie a odovzdanie Internetovej prezentácie primerane predlžuje.

5.2. Odovzdanie Internetovej prezentácie Objednávateľovi prebehne prostredníctvom internetu tak, že Zhotoviteľ dokončenú Internetovú prezentáciu sprevádzkuje na serveri Zhotoviteľa, ktorý podporuje redakčný systém Zhotoviteľa, a sprístupní ju cez internetovú doménu určenú Zhotoviteľom. Následne Zhotoviteľ Objednávateľa prostredníctvom emailu upovedomí Objednávateľa o sprevádzkovaní Internetovej prezentácie, odovzdá Objednávateľovi prístupové kódy k Internetovej prezentácii a zašle Objednávateľovi návod na obsluhu Internetovej prezentácie a redakčného systému Zhotoviteľa (príručka bude zaslaná podľa voľby Zhotoviteľa buď v elektronickej podobe emailom alebo v písomnej podobe poštou). Za riadne odovzdanie Internetovej prezentácie Objednávateľovi strany tejto zmluvy považujú okamih, kedy bude Objednávateľovi Zhotoviteľom na emailovú adresu, uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo na inú, Objednávateľom písomne oznámenú emailovú adresu, zaslané upovedomenie o sprevádzkovaní Internetovej prezentácie na serveri Zhotoviteľa spolu s prístupovými kódmi k Internetovej prezentácii.

5.3. Po odovzdaní Internetovej prezentácie Objednávateľovi sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať zaškolenie zvoleného zástupcu Objednávateľa ohľadom obsluhy Internetovej prezentácie a redakčného systému Zhotoviteľa. Zaškolenie prebehne prostredníctvom telefonického spojenia s využitím tzv. „vzdialenej správy", ak sa nedohodnú zmluvné strany inak. Vzdialenou správou sa rozumie ovládanie počítača Objednávateľa na diaľku cez internet priamo príslušným zamestnancom Zhotoviteľa prostredníctvom na to určeného softvéru. Prístup do počítača Objednávateľa je pri vzdialenej správe možný vždy len so súhlasom Objednávateľa, Objednávateľ má po celý čas prebiehajúceho spojenia možnosť sledovať všetku činnosť pripojeného zamestnanca Zhotoviteľa. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pre realizáciu zaškolenia podľa tejto zmluvy. Zaškolenie zástupcu Objednávateľa je službou zahrnutou v celkovej cene za zhotovenie Internetovej prezentácie.

VI. Cena a jej splatnosť

6.1. Celková cena podľa tejto zmluvy je **820,- Eur + DPH** (tzn. k uvedenej sume bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov). Celkovú cenu tvoria:
- cena za zhotovenie Internetovej prezentácie – základné moduly 820,- Eur + DPH
  – doplnkové moduly 0,- Eur + DPH

6.2. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú celkovú cenu na základe faktúry so splatnosťou 15 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť po riadnom dokončení a odovzdaní Internetovej prezentácie Objednávateľovi.

6.3. V prípade omeškania Objednávateľa s plnením svojho peňažného záväzku je Zhotoviteľ oprávnený požadovať zaplatenie úrokov z omeškania určených podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

VII. Záverečné ustanovenia

7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

7.2. V prípade, že sa niektorá zo zmluvných strán dostane do omeškania s plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, a toto svoje omeškanie neodstráni ani v primeranej lehote po písomnej výzve druhej zmluvnej strany, má druhá zmluvná strana právo od tejto zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy zo strany Zhotoviteľa pre porušenie povinností Objednávateľom je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi časť (hoci aj nedokončeného) diela, ktorú Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy zhotovil do jej ukončenia odstúpením. Odstúpenie musí byť urobené v písomnej forme a doručené zmluvnej strane, ktorej je adresované. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia.

7.3. Právne vzťahy účastníkov výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia slovenským právnym poriadkom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

7.4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť po dohode zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
7.5. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

V Čiernej Vode dňa 2. 9. 2016

V Závadke n/Hronom dňa 07.09.2016

Zhotoviteľ

Objednávateľ

.....
Galileo Corporation s.r.o.

Galileo Corporation s.r.o.
Čierna Voda 468
925 06 Čierna Voda
okres Galanta
IČO: 47192941
DIČ: 2023788745
IČ DPH: SK 2023788745

http://www.igalileo.sk/
info@igalileo.sk

.....
Obec Závadka nad Hronom

OBEC ZÁVADKA N/HRONOM
Osloboditeľov 27
976 67 ZÁVADKA N/HRONOM
IČO:00313947; DIČ:2021170052